



ARUBAANSE COURANT

DIARIO ARUBANO

EDACCION Y SUBSCRIPCION TEL: 2116
MANAGEMENT Y ANUNCIO TEL: 1116
MANAGER: E. WOUTERS

DIASABRA 26 DI MAART 1966.

EDITA PA: ARUBAANSE DRUKKERIJ, UITGEVERS
& PUBLICITEITS MIJ N.V.
IMPRIMI PA: DRUKKERIJ "DE STAD"

Declaracion di canceller Erhard pa limitacion di armanan nuclear

BONN--UPI--E canceller Ludwig Erhard a propone awe consertacion di un acuerdo internacional cu ta limita armanan nuclear den poder di paisnan di Europa situa na ambos lado dje telon di heru. Na e mes tempu el a pidi na e nacionnan cu no ta conta cu poder atomico, tanto di este como oeste pa nan renuncia pa semper na produccion di armanan nuclear, bacteriologico i quimico.

Un acuerdo, cu tempu e ta baha e cantidad di armanan atomico qu ta existi, segun Erhard a expone e aki den un declaracion politica, dilanti di Parlamento, y tambe den notanan qu a ser man- a e 90 paisnan qu tin relacion

nan diplomatica qu Alemania Occidental. E declaracion ta consisti di shete punto.

Erhard a pidi pa e esfuerço en cuestion ser someté na aprobacion internacional manera tabata e caso di Alemania Occidental na 1954. Ela agrega qu el lo manda notanan den igual sentido pe paisnan arabe qu a kibra relacionnan cu e gobierno di Bonn un aña pasá.

E programa di Erhard, qu a ser apoya pa tres partido parlamentario, ta consisti di e siguien te shete puntonan;

1. Hasi un peticion na tur e paisnan no-nuclear, di Oriente y Occidente pa renuncia produccion di armanan atomico, quimica y bacteriologico, manera Alemania a hasi esaki na 1954 y acepta, igual qu Bonn, pa somete su mes ne control internacional di e compromiso aki.

2. Hasi un peticion ne potencianan nuclear pa conveni den no entrega otro paisnan armanan nuclear.

3. Bai den un acuerdo pa limita armanan nuclear na Europa Occidental y Oriental na su actual nivelnan y despues reduci esakinan, pa medio di etapa, cu e condicionnan qu esaki lo wordu inclui den henter Europa, y qu el lo keda den un equilibrio militar y tambe lo resolve e proble-



Burgemeester John Lindsay, meimei di New York, aki ta presta declaracion durante un sesion publico riba su ciudad den aire di e ciudad. Lindsay a apoya e proposicion di e concejo municipal di e ciudad pa combati su ciudad den aire, qu a ser califica un asunto comercial pa opositornan di e proposicion - UPI Radiophoto.

manan politica manera esun di e division di Alemania.

4. Hasi un yamamentu ne paisnan qu ta produci materialnan fisio- nabel pa somete nan mes ne control di e administracion interna- cional di energia atomica, ora qu tal produccionnan ser hiba otro pais nan.

5. Ofrece e cambio di "declara- cionnan di renuncia forsa", cu Union Sovietica, Polonia, Checos-

lowakia of cualquier otro paisnan qu ta interesá.

6. Propone e intercambio di comisionnan militar cu e estadonan di Europa Oriental pa observa e maniobranan di forsan armá. 7. Comprometé nan mes na parti- cipa den un conferencia di des- arme, global of menor, qu tin probabilidadnan di exito. E radio- emisoranan aleman a interrumpi nan programacion normal pa

transmiti directamente for di parlamento e declaracion di Er- hard awe mainta nueb' or.

AUTO CUMPA CU PLACA DI PAPA

ORANJESTAD - Diahuebs re- cherche mester a sera un hoben di 19 anja, kende a bai un poco leu di mas. E hoben aki a podera ilegalmente di placa di su tata, kende tabata drumi malu den hos- pital. Di e placa cu el a coge, e hoben a compra un auto di mas o menos 1000 florin. Ta di com- prende cu loke e hoben aki a ha- ci, no ta chanza y lo e tin cu duna cuenta di su hecho.

FAITA DI PRUDENCIA

ORANJESTAD - Den anochi di diarazon pa diahuebs dos auto di famia a dal den otro riba e ca- minda grandi di Playa pa San Nicolas, na altura di Mahuma. E danjo total cu a surgi, tabata fls. 900.- E choke ta debi na falta di un di e chauffeurnan cu no a paga tino riba trafico.

FATUM

Pa tur bo aseguranan
Tel. 1845

HUEZ A SENTENCIA ACUSADO DEN E ACCIDENTE MORTAL DI NADALL NA 1 LUNA

ORANJESTAD - Despues cu dos siman pasa fiscal a pidi un castigo di 9 luna sera y rijbewijs kita pa 5 anja contra J.F.A. di 26 anja, e chauffeur culpable den e accidente cu a causa bida di Abra- ham Nadall dia 29 di december ultimo, huez den corte di prome instancia ayera mainta, a sentencia e acusado pa un castigo di 1 luna sera y a kita su rijbewijs pa 2 anja.

E accidente a tuma lugar dia 23 di december anja pasa, na Pos Chiquito, riba caminda gran- di.

E auto maneha pa e acusado, J.F.A., a dal contra dos auto ora e tabata bai pasando un auto su dilanti. Un di e personanan den e auto maneha pa J.F.A., un tal Abraham Heriberto Nadall, a su- iri heridanano serio den e choke

y a consecuencia di e heridanano ricibi, Nadall a fallece dia 29 di december den San Pedro Hos- pital.

Fiscal a acusa J.F.A. cuta debi na su falta, como chauffeur di e auto envolvi den e choke, cu un otro persona a perde su bida, mientras cu morto a ser causa pa e choke.

Tambe el a acusa J.F.A., cu na

momento cu e accidente a tuma lugar, e tabata maneha e auto bau di un tal estado di influen- cia di alcohol cu e no por a worde considera capaz pa ma- neha un auto manera debe ser.

Ayera mainta huez a hanja cu a keda proba cu e acusado ta- batin falta den e dalmento, cual tabatin e morto di Nadall como consecuencia. Huez, sinembar- go, a hanja cu no a ser proba cu e acusado tabata maneha bau di un tal estado di influencia di alcohol cu e no por a maneha un auto debidamente.

Pa e motibo di tabata culpable di a causa e choke, e huez a sentencia J.F.A. pa un luna sera, y a kita su rijbewijs pa dos anja. El a laga acusado bai liber pa e di dos acusacion, como cu no a ser proba cu e acusado no tabata capaz pa maneha un auto debida- mente.

Saborea lo mehor



BACARDI

Esun Superior

Un siman pa homber cu a instala radiator di otro den su auto

ORANJESTAD - Na cabamento di anja 1965, un homber cu a ser sentencia pa prison segun un sentencia di huez, mester a cumpli cu su condena. Sinembargo, prome di a drenta Dakota, el a dicidi na laga su auto na man di su amigo B.B.P, un verfo di 28 anja di edad.

E amigo B.B.P despues cu otro tabata den Dakota, a cuminza dal su rondnan den e auto. E radiator, di e auto, sinembargo, no tabata asina bon mas. E tabata lek y durante corremento e tabata keinta di mas. Un biaha cu B.B.P tabata tras di wiel

atrobe, e radiator no por a wanta mas y a bula. B.B.P e ora ey a dicidi na saka e radiator for di un otro auto cu tabata drechando na cas di un otro mucha homber, como cu e no tabata kier pa ora e amigo sali for di Dakota, e hanja su auto sin radiator.

Una vez cu ya e tabata den poder di e radiator cu el a saca for di e otro auto, e amigo di B.B.P a sali for di prison. B.B.P a cont'e kiko a pasa, pero cu e no tin cu preocupa muchu pa motibo cu ya el (B.B.P) a cumpra un otro

radiator pa e auto. E amigo cu a sali di prison e ora ey a dicidi na yuda e otro pone e radiator, sin sabi cu tabata cos horta.

Durante tratamiento di e caso ayera mainta dilanti huez, e acusado B.B.P no a presenta. No obstante esaki, fiscal a pidi un castigo di 1 siman sera pa hortamento di e radiator. Huez tabata di acuerdo cu e demanda y a sentencia e acusado di igual manera. E amigo cu a sali for di Dakota no a ser culpa di nada, como cu e no tabata sabi cu e radiator tabata horta.

NOTARIO A SER DESMENTI

WILLEMSTAD--Den Antillan Nieuwsbrief di dia 2 di maart, comentario ta ser duná riba un informacion incorrecto qu a sali publicá den "Volkskrant" di dia promer di februari ultimo, den sentido di qu lo tabatin un investigación hudicial contra e oficina di notario Mr. A.A.G. Smeets aki na Corsow.

Segun e corant Hulandes, ta en

relacion qu esaki, señor H.J. van Kaam, lo ta dirigiendo e kantoer awor.

Di fuente oficial a ser anuncia qu no tin ningun investigación contra e oficina di parti di Procurador General y tambe qu señor van Kaam ta dirigi e oficina simplemente pasobra señor Smeets, ta ocupa e puesto di gobernador interino, ora gobernador no tel, y esaki ta incompatible cu e ehecucion di su trabao como notario.

Di bon fuente nos a ser informá qu casi sigur Volkskrant a interpretá un informe tocante Mr. Velema, quende antes tabata traha na oficina di Mr. Smeets, den sentido di qu tabatin un investigación contra Mr. Velema, como un investigación contra e

oficina di notario di Mr. Smeets. E investigación hudicial contra Mr. Velema ta principalmente riba asuntoonan di belasting y actualmente Mr. Velema ta apelando contra un anslag di belasting contra gobierno.

MEDALLON PA REPRESENTACION DI ANTILLAS

WILLEMSTAD--Minister Presidente Dr. E. Jonckheer, presidente di Staten señor J.A.O. Bikker y e miembronan di Staten señores H.L. Braam, Ch. E.W. Voges, A. Eman, L.J. Abraham y C. Wathey, tur a ricibi un medallon qu a ser trahá especialmente pa e casamentu di Prinses Beatrix cu señor Claus von Amsberg.

Manera ta conoci, e señoresnan arriba menciona a representá Antillas Neerlandes na e casamentu.



Materialnan di construccion di calidad y na prijs atractivo esey ta solamente na:

Petrona & Croes (Aruba N.V.)

BOET PADUO CU A HACI DESASTRE NA UN CAS

ORANJESTAD - Dos acusado, T.H.T. di 28 anja y C.F.T. di 38 anja, tabata para ayera mainta dilanti huez pa motibo di e desastre cu nan a comete dia 19 di december di anja pasa na Tanki Leendert.

E dia ey, T.H.T., a kibra un porta di e cas situa na Tanki Leendert 88. Fuera di esey el a bombardea e cas cu piedra y a ranca e porta for di muraya. Contra e duo aki, fiscal a pidi un boet di binti florin pa cada un, of 4 dia sera.

Huez a sentencia nan di igual manera.

BALLETAVOND

Leerlingen uitvoering van de

ARUBAANSE DANS-EN BALLETSCHOOL

o.l.v. ASTRID JONG SALAZAR

In het Cultureel Centrum te Oranjestad

op

Zaterdag 2 april 20.15 uur.
Zondag 3 april 18.00 uur.

KAARTVERKOOP BIJ:
BOEKHANDEL DE WIT.

Toegangsprijs fls. 2.--
Kinderen op Zondag 3 april fl. 1.--.

ACUSA DO A SALI DI BON

Dia 11 di maart, huez a sentencia un persona pa 1 siman sera y rijbewijs kita pa 1 anja, pa motibo cu polis a hanj'e ta corre auto bau influencia di alcohol den 1. Wagemakerstraat na San Nicolas. Riba e dia ey, e acusado no a presenta na Raad. Despues di a tende e sentencia di huez, el a opondi contra e sentencia aki y ayera mainta e caso a ser treci di nobo padilanti. E biaha aki si, e acusado tabata presente pa duna cuenta. Final di cuenta tabata, cu fiscal e biaha aki a pidi un siman sera, pero condicionalmente, y tambe un boet di fls. 100.- of 20 dia sera y rijbewijs kita pa 1 anja. Huez a sentencia e acusado di igual manera.

Di e manera aki, pues, e acusado no tin di bai sera esun siman, si e comporta su mes bon durante e tempo di prueba di 1 anja.

TRAHADORNAN A PURANO PA "TUBANTIA"

ORANJESTAD - Dia 6 di april venidero lo tin un otro grupo di trahadornan arubano cu lo sali pa Hulanda.

Na Hulanda nan lo bai traha pa "N.V. Enschede Spinnerij "Tubantia."

Un cantidad di ocho hoben local lo viaha pa Hulanda, y nan ta: Ocandia Francisco Demetrio Wever, di Rooi Master 8, Jacobo Cipriano Maduro, di Rooi Master 23, Fernando Roland Henriquez, di Wilhelminastraat 79, Ignacio van de Berg, di Weg Fontein 114, Jopie Seferino Vro-

lijk, di Weg Fontein 4, Geerman, di Pos Chiquito, Henny Mambi, di Chilistra, Henk Walter Stolz, di Missetraat 6.



Mayan ta un gran dia pa Anthony Hugo Lathman, di Boyles 8, como cu e ta alcanza su me anja di existencia. Anthony, kende ta hopi spcaba manera e foto ta mustricibi na e feliz ocasion hopi abrazonan di felicit di su mama, papa y su do mannan Erica y Mizayda. Tambe ta uni den e felicit pa Anthony su primo y prima tanta y omonan, welo y wela y tur otro famia.

Indigestion,
walmentu,
stoma zuur?



Hanja alivio rapido
cu

Pepto-Bismol
nobo

Pone fin na e molesternan cu bo ta sinti na stoma. Tuma Pepto Bismol nobo, color roos. Un preparacion medico di eficacia comprobá Pepto Bismol ta forma un capa tranquilisante y protectora, segun e tapa e bandanan irritá di bo stoma. E ta haci bon trabow tambe den henter e tracto intestinal, caminda antácido nan ta faja. Ademas Pepto Bismol su smaak ta masha agradabel y mucha tambe por usele. Pues corda semper - Stoma

descompuesto?

Pepto-Bismol

...por supuesto!



Ami ta e homber chikitu cu
SEMPER TA PRESENTE



LOKE KIER MEEN?

BO TIN MAS TEMPO PA DIVERTICION NATURALMENTE



TEL. 2170

REDDY
KILOWATT



**De KLM beschikt alleen al over 1872 instrumenten
voor het testen van vliegtuigapparatuur.**

Deze instrumenten kosten de KLM 4 miljoen dollar.

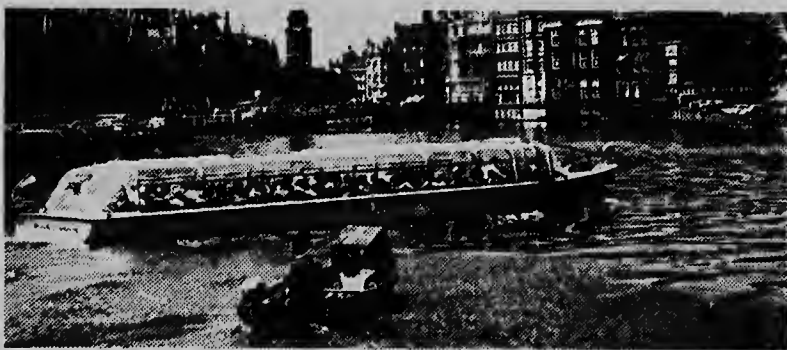
Alle instrumenten die voor het testen van de vliegtuig apparatuur van de KLM gebruikt worden, worden zelf ook eens per maand getest. Sommige zelfs eens per week. De test-instrumenten worden op hun beurt weer gecontroleerd met instrumenten die onder rijkstoezicht staan. De KLM heeft langer dan welke luchtvaartmaatschappij ook, de tijd gehad haar betrouwbaarheid te perfectioneren ruim 46 jaar. De KLM gelooft in de waarde van een nauwgezette controle. Daarom krijgen de DC-8 jets van de KLM voor het vertrek twee controles; een door technisch personeel dat voor het onderhoud zorgt en een door de boordwerktuigkundigen.

Bezoek meer steden in Europa... zonder extra vlieggkosten

De KLM vliegt naar elk werelddeel; alleen al in Europa doet zij 44 verschillende steden aan. Het totale routenet van de KLM is 144.000 mijl lang en behoort tot de grootste internationale routenetten. Dankzij het KLM Multi-Stop-over Plan kunt U onderweg verschillende steden bezoeken zonder dat het U extra vergeldt kost. Wanneer U b.v. naar Rome gaat, kunt U naar nog 5 andere steden aan Uw reisprogramma toevoegen.

Reizen-zonder-zorgen met "Inclusive Tours"

De KLM participeert in vele



"Inclusive Tours" die U door Uw reisagent worden aangeboden. Laat Uw reisagent of de KLM U inlichten over deze moderne, praktische en voordelige manier van reizen. U kunt kiezen uit een groot assortiment "Inclusive Tours"

naar Europa, het Nabije Oosten en zelfs "om de wereld". De KLM heeft ook aantrekkelijk geprijsde "City Packages"; zo'n package houdt in: gereserveerde hotelkamer met ontbijt en een excursie van een ½ dag.

Begin Uw Europese reis in Amsterdam

Amsterdam is centraal gelegen; het biedt prima verbindingen per vliegtuig, trein of boot met geheel Europa. Daarom is het zo ideaal om Uw reis door Europa in Amsterdam te beginnen. In Amsterdam zelf zult U zeker de vele interessante bezienswaardigheden willen zien, zoals de musea, het concertgebouw, de grachten met hun meer dan 400 schilderachtige bruggetjes... Er zijn ook 6000 hotelkamers en ruim 300 restaurants om de gasten te verwelkomen. Op de Luchthaven van Amsterdam kunt U profiteren van de belastingvrije artikelen die in de "Tax-Free Shop" te koop zijn: sigaretten en goede Hollandse sigaren, Franse parfum, Zwitserse horloges en Duitse fototoestellen.

KLM's vrachtdienst

De KLM verleent vele speciale diensten aan luchtvrachtverscheperen. Van deskundig advies over de verpakking (gewichts-besparing) tot het klaarmaken van alle vereiste

formulieren (tijdsbesparing). Vraag een KLM vrachtexpert U te helpen met Uw vrachtproblemen. De KLM biedt tevens alle mogelijkheden om vrachtruimte te reserveren. U kunt de betreffende ruimte via telex of telegram over de hele wereld bespreken.

De KLM en Uw reisagent

De KLM werkt nauw samen met reisbureaus in alle werelddelen om U de best mogelijke service te waarborgen. Vraag Uw reisagent om U te helpen met het uitstippelen van Uw reis door Europa. Hij is de expert; hij weet alles van tarieven, prijzen, hotels, tours en dokumenten. Hij zal U graag op de hoogte brengen met de vele voordelen van het reizen per KLM. Vraag daarom verdere inlichtingen aan Uw reisagent of de KLM.



POLISNAN Y FORZANAN ARMA DEN ESTADO DI TENSION NA IRLANDIA

DUBLIN--UPI--Polisnan y forsanan arma tabata prepara pa cuakier acto di sabotaje mientras qu e extremistanan tabata persisti na menaza e miembronan di e cuerpo diplomatico. Despues di a ser menaza e agregado militar di Estados Unidos, coronel Bradford Butler, a pone un guardia special banda casnan di e representantenan ingles y norteamericano.

E britaniconan ya tabata bao di guardia, di dia y anochi, en relacion qu e atake luna pasa cu un bom di candela contra cas di e agregado militar brigadier Thicknesse. Den e atentado e parti abao di e cas a kima.

Tur e dos agregadonan aki a ser adverti qu si nan no bandona e pais nan bida ta den peliger.

E hechonan nobo di e campaña extremista ta confirma e rumor di qu un grupo izquierdista, cu su centro na Londres, a asumi control di e movimiento subversivo di Irlanda. Esaki lo nifica qu e tradicional dirigenten di e Ejercito Republicano Irlandes (IRA), cual a wordu descalificá,

lo cuminsa un campaña awor contra e norteamericanonan.

Tur e monumentonan di e heronnan di guerra ingles ta bao di custodia special y e licencia nan di polis y ejercito a ser

Delegacion vietnames na congreso sovietico

MOSCU--UPI--Un importante delegacion di Vietnam del Norte lo yega na e capital aqui diasabra proximo pa asisti na congreso di partido comunista sovietico i un dia prome a yega e representacion di Vietcong, segun fuentenan vietnames a bisa. E viaje djeambos representacion nan aqui ta asuma especial significacion respecto e decision

TA BENDE

Opel Rekord 1700 anja
1963 pa solamente
f. 1.900,--

Pa informacion acudi
na: Boerhavestraat 47,
tel. 2395.

suspende te ora qu e festividad nan di e jubileo di e revolucion irlandes di 1916 termina, y cualnan lo ser celebrá di dia 10 pa 24 di april.

VIASA A REDUCI TARIFA ENTRE CARACAS Y NY

Dia promer di Mei proximo, e compania di aviacion venezolana, Viasa, lo reduci e tarifa di ida y vuelta qu actualmente ta 249 dollar, entre Caracas y New York, te na 225 dollar retour.

Tambe e compania aki lo introduci algun vuelo nobo qu lo ta directo enbes di via Corsow of Aruba, manera ta actualmente, cu avionnan DC-8.

LAV tambe a cuminsa hasi un campaña fuerte na Merca pa turistanan viaha pa Caracas via Corsow y di aki sigui pa Caracas cu LAV.

En relacion cu e campaña aki, LAV ta hasiendo uso di un agencia di viahe na New York qu ta bende e turistanan un ticket pa Corsow y ta duna nan un bono pa continua viahe pa Caracas despues.

Ta interesante observa awor qu Viasa a reduci su tarificanan,

qu e competencia den ramo di aviacion ta birando dia pa dia mas skerpi, a fin di obtene mas tantu pasajero posibel, den un

mercado qu ta creciendo continuamente y qu ta masha lucrativo, qu ta produci hopi ganashi, mientras tanto qu e companianan por hasi uso di avionnan jet.

Dia promer di januari ultimo qu e cantidad di viaheronan qu a baha bini Caribe for di Merca a aumenta considerablemente -causando un "boom" den industria di turismo na casi tur isla qu ta fomenta turismo den Caribe.

LESA

ARUBAANSE

COURANT

KLOMPEN KLUB

presents

TITO GUIZAR

siger

from March 28-April 10.

Music: George Fasola

Coffeeshop is open from
4 a.m. - 7 a.m.

In the BALI BAR
Roland Dorsel



Shows begins at 9:30 p.m.
Klomp Klub open 7-12 p.m.
Reserve your table in time
Call 2250.

hotel
aruba
casino



EILANDGEBIED ARUBA STUDIEBEURZEN EN VERGOEDING VAN REISKOSTEN

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt bekend dat ten behoeve van jongelieden een aantal studiebeurzen en vergoedingen van reiskosten zullen worden verleend. Bij de behandeling van de aanvragen zal in het bijzonder aandacht worden besteed aan de navolgende studierichtingen:

Studierichtingen:	Vereiste vooropleiding:
Econoom	Gymnasium A of B, H.B.S. - A of B
Apotheker	Gymnasium B of H.B.S. - B
Psycholoog	Gymnasium A of B, H.B.S.: A of B
Accountant	Gymnasium, H.B.S. A of B
Eerste stuurman grote handelsvaart (opleiding tot loods)	Mulo A (wiskunde)
Hogere Technische School:	
afdeling Weg- en Waterbouwkunde	Mulo B
afdeling Bouwkunde	Mulo B
afdeling Electrotechniek	Mulo B
Scheepswerktuigkundige (machinisten)	diverse mogelijkheden
Opleiding voor leraar/es voorbereidend hoger of middelbaar onderwijs	diverse mogelijkheden
Opleiding voor leraar/es bij het nijverheids onderwijs	diverse mogelijkheden
Hotelvakschool	Mulo B
Sociaal werker/ster	M.M.S., H.B.S. - A. of B
Röntgenlaborant(e)	Mulo B
Logopedist(e)	volledig bevoegd onderwijzer

DE MOGELIJKHEID OM VOOR ANDERE DAN DE HIERBOVEN GENOEMDE STUDIERICHTINGEN EEN VERZOEK IN TE DIENEN, BLIJFT BESTAAN.

BIJ DE BEOORDELING VAN DE AANVRAGEN WORDT IN HET BIJZONDER REKENING GEHOUDEN MET DE BEGAAFDHEID VAN DE KANDIDATEN EN DE BEHOEFEN VAN HET EILANDGEBIED.

Verzoekschriften voor het verkrijgen van een studiebeurs moeten op gezegeld papier van f. 1,-- VOOR 15 april 1966 worden ingediend bij het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba. Zij die dit jaar examen doen en voor toekenning van een studiebeurs in aanmerking wensen te komen, dienen reeds THANS hun verzoekschriften in te zenden, terwijl het te behalen diploma later moet/kan worden nagezonden.

BIJ DE AFDELING ONDERWIJSZAKEN VAN HET BESTUURSKANTOOR ZIJN NADERE INLICHTINGEN TE VERKRIJGEN MET BETREKKING TOT:

- DE DUUR, ENZ. VAN DE HIERBOVEN VERMELDE STUDIERICHTINGEN
- DE INHOUD VAN HET VERZOEKSCHRIFT EN DE OVER TE LEGGEN STUKKEN.

zaterdag 26 Maart.

De Veer: 8.30 p.m. "It's A Mad Mad Mad World" all.

Rialto: 8.00 p.m. "The Hawk of the Caribbean" all.

Principal: 8.00 p.m. "The Son of Captain Blood" 18 j.

Aurora: NO MOVIES.

Savaneta: 8.00 p.m. "Blood on the Arrow" 18 j.

zondag 27 Maart:

De Veer: 6.00 p.m. "Pop Gear" all.

8.30 p.m. "It's A Mad Mad Mad Mad World" all.

Rialto: 5.30 p.m. "Ulysses Against Hercules" all

8.00 p.m. "The Hawk of the Caribbean" 18 j.

Principal: 6.00 p.m. "Taras Bulba" all.

8.00 p.m. "O.S.S. 117 in Bangkok" 18 j.

Aurora: 6.00 p.m. "Bikini Beach" all.

8.00 p.m. "The Magnificent Seven" 18 j.

Savaneta: 6.00 p.m. "Get Yourself a College Girl" all.

8.00 p.m. "Wonderful Life" all.



Esaki tambe ta un di e teenagersbandnan cu diadomingo venidero 10'or mei di mainta lo cuminsa un concurso di e varios bandnan di Aruba pa e titulo di campeon 1966. E grupo aki ta "The Strangers" di Savaneta. E concurso ta tuma lugar den Theatro De Veer na Oranjestad.

RON REY DE COPAS

E RON TAN CONOCI Y GUSTA TA
REGALA PA DIA 30 DI APRIL 1966

ATROBE F.5000,--

ATROBE E CONCURSO ANTERIOR TABATA UN
EXITO ENORME. PESEY NOS KIER COMPLACE
NOS CONSUMIDORNAN ATROBE CU E "CINCO
RUMANNAN" DEN NOS VITRINA DEN WILHEL-
MINASTRAAT 47.

SIMPLEMENTE DUNA NAN UN BUNITA NOMBRE Y
GANA PREMIOS!!

SEMPER E FAVORITO
RON REY DE COPAS
EL REY DEL TRAGO

... BIRA ALEGRE Y
RICO NA E
MESUN TEMPUS

REGLANAN PA PARTICIPA
DEN E GRANDIOSO
CONCURSO:

- 1) Entrega 1 botter bashi di Rey de Copas di 1/2 gallon
of 2 botter bashi di Ron Rey de Copas di 3/4 liter
of 4 botter bashi di Ron Rey de Copas di 24/2 of
8 botter bashi di Ron Rey de Copas di 48/4 na
Aruba Distilling Co., Wilhelminastraat No. 47 y bo
ta hanja un formulario pa yena bo nombre y direccion
y e nombrenan pa e cinco rumannan.
- 2) Entregá e formulario aki yena na oficina di Aruba
Distilling Co., Wilhelminastraat 47 y percure pa bo
recibo, cu ta pega na e mes formulario, ricibi
su stempel di entrega.
- 3) Warda dia 30 di april 1966 y cobra bo placa si e
nombrenan cu bo a duna ta e nombrenan favoreci.
- 4) E mes persona por yena cuantun formulario cu e ta
desea, contal cu e entregá pa cada formulario
e cantidad di botter bashi requerido.
- 5) Si tin mas cu un beneficiado, e premio ta ser parti
den esnan cu tin e nombrenan escogi.
- 6) Exigi pa bo recibo tin un stempel di Aruba Distilling
Co.

NOTA:

Directiva di Aruba Distilling Co. ta e unico responsable
pa e scogemento di e nombrenan. E nombrenan aki lo no
ser scoge pa suerte y si e nombre aki ta igual na cualkier
nombre cu surgi pa algun acontecimiento, esaki ta de-
bido na pura casualidad.
E premionan lo worde reparti segun e cantidad di
personanan cu tin e mes nombre pa cada popchi cu a
worde favoreci.

ARUBA DISTILLING CO.

WILHELMINAstraat 17 TEL: 1266



Stock Market

Addressograph	67	Lockheed Aircr.	63 7/8
ACF Ind	48 1/2	Loew's Inc.	30 3/4
Allied Chemical	44 5/8	Lonestar Cement	16 3/4
Allis Chalmers	35 3/4	Mont Ward	34
Aluminium Co.	86 1/2	Monsanto	79 5/8
Amerade	71 5/8	Nat. Acme	50 3/4
Am. Can	53 3/4	Nat. Cash. Regist.	83
Am. Foreign Power	18 5/8	Nat. Distillers	33 1/4
Am. Metal	55	National Lead	64 7/8
Am. M. Fly	17 7/8	New York Central	77 3/4
Am. Std.	21	No. Am. Aviation	60
Am. Smelting	70 1/2	Olin Mathieson	57 7/8
Am. Tel. and Tel.	57	Otis Elevator	52 1/2
Am. Tobacco	37 3/8	Pac. Gas & Elec.	32 5/8
Anaconda Copper	86 5/8	Pan. Am. Airways	60
Armour	46 7/8	Paramount Pictures	73 1/4
Atlantic Refinery	76 3/4	Penn Railroad	64 1/8
Atl. Castl.	--	Phillips	52 3/8
Balt Ohio	40	Public Service E.G.	37 3/4
Bell. Int.	11 3/4	RCA	53 1/2
Bendix Aviation	82 1/8	Republic Steel	42 3/8
Bethlehem Steel	35 3/4	Reynolds Tobacco	41 1/8
Blaw	34	Royal Dutch	41
Boeing Airplane	155 1/2	Servel	7 1/4
Canadian Pacific	57 5/8	Sinclair Oil	58 3/8
Caterpillar	45 7/8	Shell Oil	59 5/8
Case (J.I.)	27 1/2	Socony Mobil Oil	91 1/4
Cerro de Pasco	46 1/4	South. Co.	30 3/4
Chesapeake & Ohio	77	South. Rail	57
Chrysler	51 1/4	Sperry Rand	18 3/4
Columbia Gas	28 3/8	Standard Oil Cal.	72 7/8
Con. Ed.	39	Standard Oil of Ind.	44 1/8
Cons. Elec. Ind.	35 3/4	Standard Oil of N.J.	74 3/4
Cong. Nan	52 1/4	Standard Brands	69 1/2
Continental Steel	34 7/8	Stone Webster	64 3/4
Corn Products	48 1/2	Studebaker	40 1/8
Crown Zellerbach	53 3/8	Swift & Co.	56 3/8
Curtiss Wright	22 1/8	Texaco	72 7/8
Det. Edis	33	Texas Gulf Sulphur	113 1/4
Douglas Aircraft	98 7/8	Texas Instruments	214 3/4
Dupont Nemours	212 1/2	Textron Inc.	43 5/8
Eastman Kodak	119	Timken Roller Bearing	44 7/8
Eastman Airlines	84 1/4	Twentieth Century Fox	33 1/4
Western Bancorp	32 1/4	Union Carbide & Carbon	61
Firestone	39 1/2	Union Pacific	41
Ford Motor	50 7/8	United Aircraft	85
General Electric	109 5/8	United Airlines	126 1/4
General Foods	74 1/4	United Fruit	28 5/8
General Motors	95 1/8	United Gas Corp.	50 3/4
Gillette	33 3/8	United Steel	49
Glidden Co.	24 1/2	United Gypsum	58 3/8
Goodrich	60 1/2	U.S. Rubber	35 1/4
Goodyear	45	U.S. Smelting	64 7/8
Grace	53	Warner Bros.	14 5/8
Greyhound	20	Westingh. Air Brake	41 1/2
Gulf Oil	52 1/2	Westingh. Electrc	63 5/8
Hud Bay M.	75 1/4	Woolworth	26 3/4
Hupp	6 7/8	Dow Jones Index	928.51
IBM	517	Ark La Gas	39 1/2
Insp. Cop.	38	Brit. Am. Oil	28 7/8
Int. Harvester	50 3/4	Brit. Petr.	9 7/8
Int. Nickel	94 7/8	Creole Petr.	37 3/4
Int. Tel. and Tel.	69 1/4	Electron Spl.	17 3/4
Johns Manville	56 3/4	Espey Mfg.	11 3/8
Jones and Laughlin	64 7/8	Giant Yell	12 5/8
Kan. City So. Ind.	43	Husky Oil	12 1/8
Kennecott Copper	124 1/2	Norl. So. Ry	47 7/8
KLM	128 1/4	SBD. W. Air	22 1/2
Koppers	67 3/4	Seeman Br.	7 1/8
Kroger Co.	31 3/4	Syntex	99 1/4
Lehman Corp.	30 1/4	Tech. Mat.	11 3/8

WELGA NA FRANCIA A TERMINA AYERA

PARIS--UPI--E servicio di electricidad y gas a bolbe haña un curso normal awe despues di un welga di 24 ora, pero awor Francia ta spera e welga ferroviario di 36 ora. Tur e dos welgan ta forma parti di e serie di e ofensiva sindical contra e limite di cinco por ciento di aumento di salario qu presidente Charles de Gaulle a fiha pe aña aki. E trahadornan ta pidi seis por ciento, y den cierto casonan mas. E funcionarionan ferroviario a predici qu, igual qu e welga di 40 ora, di siman pasá, e welga nobo lo ta unicamente efectivo den mas o menos 50 por ciento den e lineanan central y servicio nan internacional.

E efectonan di mas grandi lo ser sinti den e diferente barrionan di Paris y varios ciudadnan grandi.

E welga di distribucion di gas y electricidad, qu a termina ayera nochí nueb' or, tabata esun perjudicial te awor aki, Millones di francesnan a pasa un dia sin television y comiendo cuminda friew, mientras qu miles di pacusanan chiki, restaurant y oficinanan, a haña nan mes obligaciona na serra nan portanan.

E sindicato di transportacion ta pensa na tene un welga diadomingo, qu ta e dia qu pome ministro Georges Pompidou ta yega Lyon pa inaugura un feria internacional.

BOM NO A SER SACA FOR DI LAMAN AINDA

PALOMARES (SPAÑA)--UPI--A trobe nan tin speranza di qu nan por saca e bom hidrogeno di 20 megaton qu ta na mas o menos 800 meter di profundidad dilanti e costa di Spaña. Na Madrid, fuentenan oficial a indica qu recuperacion di e arma aki tabata parse un algu imposibel. Manera ta conoci e arma aki a disparce ora qu un avion bombardero B-52 di Estados Unidos a dal contra un avion-tanquero durante abasteciminto di combustible. E dos avionnan a dal den o-

tro y pega na candela. E tres otro bomnan qu tabata forma parti di e carga di e B-52 a ser haña despues di e accidente. Sin embargo den e embahada di Estados Unidos nan no a duna ningun informacion pa confirma e version spaño. Tambe tabatin e optimismo en cuanto recuperacion di e bom pasobra e submarino chiki Alvin lo reanuda su trabanon qu a keda interrumpi pa motibo di e bientunan fuerte y laman brutu. Nan a bisa qu Alvin lo trata na

Aprobacion unanime di parlamento di Yakarta

YAKARTA--UPI--Parlamento indonesio a declara ayera su aprobacion unanime pa detencion dje 15 ministronan dje gabinete anterior, denter di cualnan tambe a ser detenf e intimo amigo personal i consehero di Sukarno dr. Subandrio. E declaracion dje detencion aqui a ser masha aplaudí pa parlamento.

E mocion parlamentaria a exhorta na president Sukarno di "destitui deshonrosamente" tur comunista i nan empleadonan di gobierno, tantu den e pais mes, como tambe den e misionnan exterior.

E parlamento a requiri na e presidente di forma inmediatamente un gabinete nobo liber di comunista i elementonan cu a tuma parti den e golpe di 1 di oktober ultimo filocomunista.

E 15 ministronan arrestá tabata bao di custodia dia 18 di maart pa orden di ehercito, teniente general Suharto.

Ladronnan di auto na Mexico

MEXICO--UPI--Un chofer a denuncia cu ladronnan a desmantela completamente su taxi, lagando esaki manera un berdadera esqueleta, anto dilanti warda di poliz.

Ora cu el a bini cu e documentonan legal cu ta muntra cu e auto ta su propiedad, el a descubri cu su speed-meter, su radio, oloshi, bumper, windshield tapanan di wiel di dos wiel completo a disparce for su auto.

Poliznan a declara cu nan no a mira ni tende ni un zonido ni figura di ladronnan cu ta culpable dje robo aqui, no obstante cu e auto tabata staciona dilanti warda di poliz.

Puisten Verdwenen Oorzaak in 3 Dagen Gedood

De allereerste toepassing van Nixoderm maakt een begin met het verwijderen van puisten, als door een wonder. Gebruik hedendaagse nog Nixoderm en ge zult Uw huid zacht, glad en jeugd zien worden. Nixoderm is een nieuwe ontdekking, welke kiemen en parasieten in de huid doodt, die puisten, steenpuisten, rode vlekken, uitslag, ringworm en ontstekingen veroorzaken. U kunt Uw huidandoeningen niet kwijt raken, indien U de kiemen, die zich in de kleine poriën van Uw huid verborgen, niet wegneemt. Haal dus nog heden Nixoderm bij Uw apotheker onder de volledige garantie, dat Nixoderm puisten zal verwijderen en Uw huid zacht en glad zal maken of anderszins Uw geld terug tegen het iedige pakje.

Nixoderm
Tegen Huidlekten

mara un cable rond di e artefacto pa por hisa esakite riba un meseta submarino qu lo hasi mas facil pa sakele completamente for di awa. Ta existi e peliger di qu e arma atomico lo por bolter y resulta den un grot, na un profundidad mas grandi y qu lo hasi e trabanon pa sakele mas difícil y no pa bisa imposibel, segun expertonan den e materia aki.

Conferencia di C.I.E.S. a yega etapa final

BUENOS AIRES--UPI--E ministronan di economia di e paisnan qu ta integrá e Organizacion di Estadonan Americano (OEA) a cuminsa awe cu e etapa final di e conferencia anual di e Consejo Interamericano Economico y Social pa studia e manera pa impulsa desarrollo di America Latina, cu ayudo di Estados Unidos riba e terreno aki.

Durante di un siman, expertonan di economia di e paisnan qu ta representá den e di cuater reunion di C.I.E.S., a examina e situacion di Hemisferio cu e fin pa duna e ministronan e recomendacionnan di conoce qu lo cuminsa awor cu nan deliberacionnan.

E ministronan a trata conclusionnan di e expertonan y a analiza e marcha di e programa di Alianza pa Progreso, cu e objeto pa yega na decisionnan propio, durante e siman di sesionnan qu lo ser tene den e capital aki.

E paisnan latinoamericano a bini na acuerdo cu otro qu nan desarrollo lo por bai mas dilanti cu un cantidad mas grandi di exportacionnan riba mercadonan mundial mientras Estados Unidos adopta un posicion flexible pa qu e comercio di e parti di mundu aki y duna nan preferencianan comercial.



Radtophoto UPI--LONDRES--E actriz Patricia Neal (qupor ser mira na man robes) ta ricibi su premio di academia como e miho actriz di aña for di mannan di Leslie Caron durante e ceremonianan. Patricia Neal, quende a sobreviví tres atake qupor poco a costele su bida, a ricibi e premio pa su actacionnan den "In harms way".

LABA? DRYCLEANING?

'SUPERCLEANING'

van Galenstraat 4, San Nic. Aruba.
tel. 5039 & 5558

Nos ta busca y entrega Bo panjanan, Bachí, carson, camisa, shimis, etc.

Slim Fat Away

If that ruins your figure or makes you short of breath and endangers your health, you will find it easy to lose a half pound a day with the new Hollywood method called FORMODE. No drastic dieting or exercise. Absolutely safe. Ask your chemist for FORMODE and start slimming tomorrow.

HOROSCOPO

Por Carol Righter

ARIES (mar. 21 a abril 19) Comuníquese con sus asociados y discutan lo que hay que hacer para lograr progreso en el futuro, pero no se descorazone por una disputa pequeña. Dese mas cun-tade su potencial.

TAURO (abril 20 a mayo 20) Sera probado en relacion con sus conocimientos monetarios, de modo que cerciorese de ser consistente lo mas que pueda. Cual-quier desviacion puede traerle perdidas de alguna clase.

GEMINIS (mayo 21 a jun. 20) Su humor tiende a fluctuar, entre lo alegre y la tristeza, de modo

que haga un esfuerzo para ser mas, consistente. Evite personas que buscan problemas. Use su sentido comun.

CANCER (jun. 21 a jul. 22) Hay personas que lo respaldan a usted secretamente y otras que se lo oponen, de manera que debe cerciorese sobre quien es quien. Atienda esos deberes que preparan el camino para mayor progreso.

LEO (jul. 23 a ago. 22) Los contactos nuevos pueden ser de gran ayuda o tambien pueden ser todo lo opuesto. Aprenda a comprender ambos puntos y a aceptarlos o rechazarlos. No deje que nadie se interponga en su camino.

VIRGO (ago. 23 a sept. 22) Aprenda a concentrarse en una cosa en vez de mostrarse vacilante entre el entusiasmo por lo que tiene que hacer ahora y lo que puede dejar para mas tarde. No deje nada que pueda terminar pendiente.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22) Usted tiene muchas ideas magnificas que quiere poner en practica inmediatamente, pero primero compruebelo todo para cerciorarse de que sean factibles. Estudie cuidadosamente las cartas que reciba.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21) Trate de reducir sus obligaciones lo mas que pueda, pero tenga cuidado de no irritar a un-

superior. Sea mas considerado con sus seres queridos.

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21) Sus aliados estan mas o menos de acuerdo con usted, excepto uno que es bastante beligerante, de modo que trate lo con diplomacia. Ciertamente deber civico lo ha obsesionado por algun tiempo. Usted sabe como solucionarlo.

CAPRICORNIO (dic. 22 a ene. 19) Todas esas ocupaciones que tiene delante no podran confundirlo tanto si tiene el estado de animo apropiado. Sus socios pueden parecer algo exigentes, pero resultan un reto excelente para su intelecto.

ACUARIO (ene. 20 a feb. 18) Despues de que termine el trabajo importante, investigue sobre

las formas mejores de entretenimiento pero no demuestre extravagancia. Estimule a otros y recibira bendiciones. Sea sincero.

PISCIS (feb. 19 a mar. 20) Aunque otros pueden pasar desapercibidos con sus observaciones, pueden hacer repercusiones bastante serias mas tarde, de modo que no tome riesgos. Un pariente puede parecer indulgente, pero esta de mal humor.

SI SU HIJO NACE HOY

Sera una de esas personas ingeniosas que puede adquirir facilmente la informacion que elude a otros y tendra la facultad de entender cualquier cosa que se relacione con la nueva Era.

Alarma falsu na Saigon

SAIGON--UPI-- Den e capital aki un alarma falsu a ser duna awe ora qu tankinan di guerra tabata pasa den cayanan di diferente barrionan. Refuersonandierhercito a ser manda pe punto mas extremo di e stacion ferroviario di e ciudad y aviacion tabata den un vuelo; pero pronto a keda aclarar qu e tankinan tabata sudvietnames y qu nan tabata bini di un puesto qu a ser ataca pa parti di e enemigu na 16 kilometer noord di e capital aki. Despues nan a splica qu mas o menos mil guerrillero comunista a vence e resistencia di e trupanan di Gobierno, usando morteros y artilleria sin a retroceder den e accion.

Teniente general coronel Diep Buynh Ngoc, hefe di e prome escuadron blindá di caballeria, a informa qu e atacantenan a destrui un tanki sudvietnames y a

causa danjo na varios mas, pero a sigura qu e bajanan di e soldanan tabata masha poco. Tambe nan a aclarar qu e guerrilleronan a drenta den e puesto pe parti noord y qu cinco tanki di guerra a ser manda Saigon inmediatamente. Esaki tabata tur loka a duna e alarma falsu den e capital.

Entre tantu trupanen di Corea del Sur a penetrá profundamente den un bastion comunista den e parti nordeste di Saigon, librandu un bringamentu serio. Nan a bisa qu e guerrilleronan a sufi 204 morto den e batalla qu a tuma lugar ora qu nochi tabata ser-rá. Ademas 117 comunista a ser captura huntu cu 280 otro sospechoso. E forsan sudcoreano a realiza un operacion den e selva, noord di Qui Nhon, den e provincia Binh Dinh.

Di otro banda, na Da Nang, gruponan di estudiantenan tabata corre den cayanan pa mantene e welga general den e ciudad. Formando gruponan chiki, e manifestantenan contra di Gobierno, qu ta calificá e welga como un "rebellion popular", tabata tuma medidanan pa qu e comerciantenan lo no habri nan portanan. Sin embargo, tin indicacionnan di qu e poblacion di 170,000 alma no ta masha di acuerdo cu e welga qu a wordu decreta contra di Gobierno. Na Hue, antiguo capital imperial di Vietnam tin un movimientu di e mesun tempu. E manifestantenan ta trata na kibra animo di e pueblo, segun nan a bisa, lagando rumornan corre, di qu gobièrno ta pensa na tumba e estatua qu a ser lantá

na Saigon na memoria di un jovencita budista qu a muri den un desorden tres aña pasá. Den e capital aki nan a anuncia qu e ex-polis qu a wordu acusa di a mata e jovencita, quende tabatin 15 aña di edad, a ser setencia na tres aña di prison. E informacionnan di prensa oficialista vietnames tabata bisa qu e polis a ser declará liber den su anterior juicio. Entre tantu, nan a informa qu aviacion norteamericano a tene 67 incursion contra objetivonan militar di Vietnam del Norte.

Reunion di sociedad di prensa na Caracas

CARACAS--UPI-- Awe a cuminsa e reunion semi-anual di e Sociedad Interamericano di Prensa (SIP) cu e sesionnan di e comision di libertad di prensa. E dos prome dianan di e reunion lo ta dedica na trata e informen na cual e comision lo some te na su presidente John O'Rourke, di e cadena di corantnan Scripps-Howard.

Den e deliberacionnan qua cuminsa awe den Hotel Tamanaco lo participa e junta di directornan di S.I.P., e directorio y e miembronan di e fondo di becanan, e comision di premionan y e comision di libertad di prensa. E reunion lo termina dia 27 di maart proximo. E directorio di S.I.P. lo ricibi un informe di e

comision di libertad di prensa riba e estado di e corantnan di America.

BUCHI ROBES

pa cortesia di

PIET'S SODA FOUNTAIN

Tel. 2123.

E mihor adres pa snacks, tur clase di dushi, softdrinks, ice-cream y revistas!



CISCO KID



TELE-ARUBA

5.30 Yogi Bear
6.00 This is Britain
6.15 Rin Tin Tin
6.45 Papiamento Newscast
7.00 The Cara Williams Show
7.30 Greatest fights
7.45 Bewitched
8.15 Guessing Game Show
8.45 English newscast
9.00 Film Cult & Education
9.30 Dutch news
9.35 Feature Film
11.00 Sign Off

5.30 Fury Brave Stallion
6.00 Israel presents
6.15 Circus boy
6.45 Papiamento newscast
7.00 Shindig
8.00 Papiamento news round-up
8.15 Local talent show
8.45 English newscast
9.00 Combat
10.00 The Untouchables
11.00 Sign Off

RIP KIRBY

Agente exclusivo di

FRIESCHE VLAG

pa cortesia di:

JAN BODEGOM & CO (ARUBA) N.V.

lechi evaporado y lechi en polvo

MAXWELL HOUSE KOFFIE

POR CUMPRAR ARUBAANSE
COURANT NA E SIGUIENTE
LUGARNAN:

NA ORANJESTAD:
BOEKHANDEL MARISKA
PIET SODA FOUNTAIN
REFRESQUERIA INGRID

NA SAN NICOLAS
NICOLAAS STORE
UNION STORE.

7.00 La Biblia Abierta
7.15 Noticias Español
7.25 Llamada a la Conciencia
7.30 World News
7.45 Christian Emphasis
7.50 Bo Musica Favorito
8.15 El Camino de Victoria
Joyas del Hogar
8.30 Ultimas Noticias
8.45 El Pan de Vida
9.00 Mundo Femenino
Gymnasia
Joyas del Hogar
Canta Leo

9.15 El Sendero de Vida
Canticano di Evangelio
Corazon a Corazon
9.30 Morning Melodies
10.00 The Bible For You
10.05 Band Music
10.15 Organ Melodies
Thoughts on Home
Sacred Songs
Gospel Bells
Sacred Classics
10.30 Through the Bible
Songs That Touch
The Heart
11.00 Chapel of the Air
11.15 Delicados Pastos
Canticano di Evangelio
11.30 Melodias di Merdia
12.00 Ultimas Noticias
12.15 Musica Sagrada y Medita-
cion
Sacred Music & Call of Cal-
vary

12.30 World News
12.45 Quiet Time
1.00 Radio Concert Hall
2.00 Reading Room
Hour of Decision (repeat)
2.15 Quiet Hour
2.30 Dr. Barnhouse and the
Bible
Bible Study Hour
3.00 Ensueños Musicales
3.30 La Hora Bautista
Control Central
Bo Pregunta Contesta
Prosa Y Poesias
Vida Nueva
Titanes de Fe
3.45 Academia Cristiana
Melodias del Alma
4.00 Musica di Banda
4.15 Ultimas Noticias
4.30 Listening Post
Fun With Music
4.45 Sailor Sam
Mechanan pa Cristo
Children's Gospel Hour
Fun With Music
-Music BOX
Hobentud Pa Cristo

5.00 Vertel Uurtje
Canta Leo
E Ora Aventuroso
Melodias del Alma
Informacion di Gobierno
5.15 Palabranan di Bida
5.30 Ecos del Cielo
La Voz del Evangelio
5.45 Musica Sagrada
6.00 Nederlands Nieuws
6.15 De Groene Weide
Christelijke Liederen
Christus tot de Volkeren
der Aarde Gebracht (ber-
haling)
Voor Zijh Glorie
Windows on Holland
6.30 World News

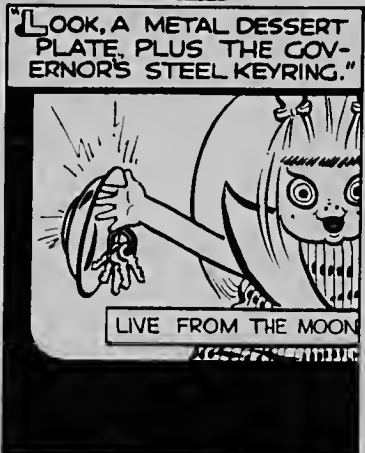
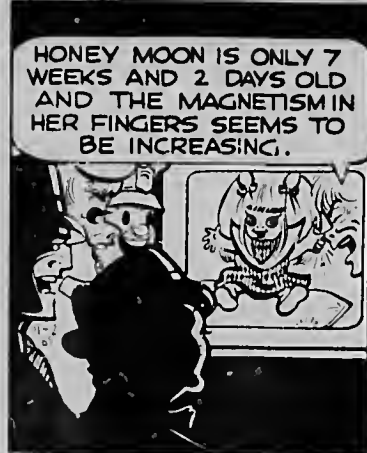
6.45 Lago Hour
Baptist Hour
Miracles
Musical Interlude
Haven of Rest
Issues in the News
7.00 Organ Hymns that Live
Sacred Songs
7.15 Off the Record
7.30 Miracles and Melodies
Bible Time
Light and Life Hour
Haven of Rest
Unshackled
Showers of Blessing
7.45 Psychology for Living
Look Up and Beyond
8.00 Musical Gems
8.30 Back tot the Bible
9.00 Klassieke Musiek
9.15 Dagsluiting
10.00 Sign Off

DICK TRACY

presenta pa cortesia di:

VICTORIA BOTTLING COMPANY

**PEPSI-COLA---SEVEN UP---GRAPETTE-KIST--- VICTORIA SODA WATER---
BUFFALO ROCK--GINGER ALE**



PEPITA pa cortesia di **NEME IMPORT & EXPORT CO.** agente di



"E auto cu estilo completo ta bini di **FORD**

**BOTICA DI WARDA**

NACHTDIENSTEN: Oranjestad
Botica del Pueblo Tel: 1253-2154
San Nicolas Botica San Lucas
Tel: 5119.

DOKTERSDIENSTEN: Oranjestad
Noord 26/27 Maart Dr P.C. Har-
ting Tel: 1522.
San Nicolas-Sta Cruz- Sav 26/27
Maart Dr. C.E. Zaandam Tel:
5148.

VOZ DI ARUBA

5.57 Apertura
6.00 Wake up easy (Country
music)
7.00 Escala en Mejico
7.30 Noticias (Papiamento)
7.45 Monitor 1325
7.55 Noticias (Ingles)
8.30 Regalo Musical
10.00 Novela
10.30 Fantasia Musical
12.00 Musica Europea
12.15 Noticias (Hulandez)
12.30 Noticias (Papiamento)
12.45 Melodias Instrumental
13.00 Noticias local (Papiamento)
13.15 Artistas Antillanas
14.00 Via 10 musical
15.45 The chatter platter
16.15 Noticias (Ingles)
16.30 Complacencias felicitacio-

19.00 Noticias (Papiamento)
19.15 A.B.C. Der Cultuur
19.30 Turntable 65
20.30 Voz di Aruba Safe Driving
Car Club
23.00 Clausura.

RADIO KELKBOOM

7.00 Opening
7.02 Bon dia cu alegria (Inst.)
7.30 Noticia Internacional
7.45 Musica Matutino
8.00 Seleccion musica Latino Ame-
ricano
8.30 Cumpleaños Feliz
9.00 Noticia Social
9.15 Peticion pa telefon
10.00 Noticia Internacional
10.10 Intermedio musical
10.30 Programa di N. Habibe Jr.
11.00 Noticia Lokal
11.10 Intermedio musical
11.15 Musica Antillana
12.00 Intermedio musical
12.15 Noticia Internacional
12.30 Musica Norte Americana
12.45 Noticia Lokal (Viana)
1.00 Musica Varia
1.30 Mei ora cu Boleros
2.00 Musica pa cortesia di Colga-
te Pal.
3.20 Peticiones
3.15 Ritmos Latinos
3.45 La Macorisana & Internacio-
nal Supermarket
3.55 Musica cu sabor Azteca
4.30 Noticia Lokal (Heineken)
4.45 Cocktail Musical
5.00 Musica pa Teenagers
5.30 Musica Varia
6.00 Noticia Deportiva (Gillette)

6.15 Musica Varia
6.30 R.V.D. Regering V. Dienst)
6.45 Musica para la Cena
7.00 Musica Europeo
7.45 Musica Norte Americana
8.15 Musica pa Cortesia di Colga-
te Pal.
8.45 Variacion musical
9.00 Programa di Voice of Ameri-
ca
9.15 Variacion Musical
10.00 Sluiting

RADIO ANTILIANA

5.30 Apertura y Oracion
5.35 Manianita Arubanas
5.45 Melodias di Wild West
6.10 News in English
6.30 Noticia na Papiamento
6.40 News in English
7.30 Noticia na Papiamento
7.45 Programa di Jule Nieuw
8.00 Espacio pa un Ritmo Crio-
llo y un poesia
8.10 Variedad Musical
8.30 Musica y consejo dedica na
tur nos amigonan automobi-
lista
9.00 Noticia na Papiamento
9.15 Musica Norte-Americano
9.30 Mejico cantando via Radio
Antillana
10.00 Intermedio Musical
10.10 Noticia na Ingles
10.20 Programa di La Macori-
sana & International Super-
markets
10.40 Momento di Ritmo
11.00 Tur dia otro programma
11.00 Musica Colombiana
11.15 Voznan Popular
12.00 Oracion di merdia

12.03 Seccion Informativo
12.20 Noticia na Papiamento
12.30 News in English
12.45 Capsulas En Orbitas al-
rededor di Mundo Deportivo
1.00 Noticia na Papiamento
1.20 Fiesta Calypso
3.00 Musica Norte-Americano
4.00 La Esperanza y su Obse-
quio Musical
4.30 Variedad Musical en Com-
placencias
5.00 Noticia na Papiamento
5.30 Calypso Rama - Budweizer
5.45 Musica Chevere
6.00 Variedad Musical
6.15 Musica Colombiana
6.30 Noticia na Papiamento
6.45 Variedad Musical
7.00 Felicitaciones y Compli-
ciendo eticiones
7.45 Programa di Jule Nieuw
8.00 Programa di Club Bonai-
reano - Club Surinam
8.15 Continuacion di Fel. y
Cumpl. Peticiones
8.30 Reddy Kilowatt
9.00 Desfile di Exitos
10.00 Anforanzas
10.30 Impactonan Musical
11.00 Melodia y Romance Musi-
cal
12.00 Clausura

RADIO VICTORIA

A.M.

6.00 Apertura & Musica di Banda
6.15 E Bijbel Habri
6.30 Ultimas Noticias
6.45 Peticiones